## แบบสำรวจความถูกต้องตามกฎหมายของ EUDR - ระดับเกษตรกร EUDR Legality Survey - Farmer Level

Q.1	ชื่อและนามสกุลหรือบริษัท Name of Farmer / Company: นางสาว นั้นทิยา ยิ่งยนต์
	มีสวนยางทั้งหมดกี่แปลง (ขั้นต่ำ: 0, สูงสุด: 1,000) per of natural rubber plots (Min: 0, Max: 1000) 1nก./เดือน (kg/month)
Q.3	นอกจากตัวท่านแล้ว มีสมาชิกในครอบครัวอยู่ในพื้นที่นี้หรือไม่ Other than the farmer are there any additional household members staying on or around the land? [ ] ใช่ (ไปที่ข้อ 3.1) Yes (Go to Q3.1) [X] ไม่ (ไปที่ข้อ 4) No (Go to Q4)
Q.3.1	โปรดเลือกช่วงอายุของสมาชิกในครัวเรือน (อนุญาตให้มีหลายตัวเลือก): Please select the age categories of the household members (multiple options allowed): [] อายุ 18 ปีขึ้นไป Above 18 years old จำนวนคน No. of people [] อายุระหวาง 15-18 ปี (ไปที่ข้อ 3.2) Between 15-18 years old (Go to Q3.2) จำนวนคน No. of people [] อายุต่ำกวา 15 ปี(ไปที่ข้อ 3.2) Under 15 years old (Go to Q3.2) จำนวนคน No. of people
Q.3.2	สำหรับผู้ที่อายุต่ำกวา 18 ปี มีงานหรือช่วยงานบนที่ดินหรือไม่? For those below 18 years old, do any of them work or help on the land? [] ใช่ (ไปที่ข้อ 3.3 และ 3.4 ) Yes (Go to Q3.3 & Q3.4) [] ไม่ (ไปที่ข้อ 4) No (Go to Q4)
Q.3.3	สำหรับผู้ที่อายุต่ำกว่า 18 ปี ช่วยงานประเภทใดบ้าง? (อนุญาตให้มีหลายตัวเลือก) For those below 18 years old, what type of tasks do they help with? (multiple options allowed) สำหรับผู้ที่อายุระหว่าง 15-18 ปี for those age between 15-18 years old [] กรีดยาง Tapping rubber tress [] การกำจัดวัชพืชดวยตนเองด้วยเครื่องมือ Weed clearing manually with tools) [] การฉีดพนสารเคมี (สารกำจัดวัชพืช ฯลฯ ) Spraying chemicals (herbicide etc.) [] การแปรรูปยาง (ทำยางแผน) Rubber Processing (rubber sheets) [] เก็บรวบรวมน้ำยางจากถ้วย Collecting latex from cups [] อื่นๆ (โปรดระบุ) Others (Please specify) สำหรับผู้ที่อายุต่ำกวา 15 ปี for those age under 15 years old [] กรีดยาง Tapping rubber tress [] การกำจัดวัชพืชดวยตนเองด้วยเครื่องมือ Weed clearing manually with tools) [] การฉีดพนสารเคมี (สารกำจัดวัชพืช ฯลฯ ) Spraying chemicals (herbicide etc.) [] การแปรรูปยาง (ทำยางแผน) Rubber Processing (rubber sheets) [] เก็บรวบรวมน้ำยางจากถ้วย Collecting latex from cups [] อื่นๆ (โปรดระบุ) Others (Please specify)

Q.3.4	สำหรับผู้ที่อายุต่ำกว่า 18 ปี ชั่วโมงทำงานเฉลี่ยต่อวันคือเท่าใด For those under 18 years old, what is their average work hours per day (multiple options allowed) สำหรับผู้ที่อายุระหว่าง 15-18 ปี for those age between 15-18 years old [ ] น้อยกว่า 3 ชั่วโมง (Less than 3 hours) [ ] มากกว่า 3 ชั่วโมง (More than 3 hours) สำหรับผู้ที่อายุต่ำกว่า 15 ปี for those age under 15 years old [ ] น้อยกว่า 3 ชั่วโมง (Less than 3 hours) [ ] มากกว่า 3 ชั่วโมง (More than 3 hours)
Q.4	มีคนงานในสวนหรือไม่ Are there any workers on the farm? [X] ใช่ (พนักงานประจำ/ไม่เป็นทางการ/แบ่งผลกำไร/พนักงานเต็มเวลาหรือนอกเวลา)(ไปที่ข้อ 4.1 ถึง 4.6) Yes (regular/casual/profit sharing/full or part time workers)(Go to Q4.1 to Q4.6) [] ไม่มีคนงาน (ไปที่ข้อ 5) No workers (Go to Q5)
Q.4.1	ประเภทของการทำสัญญาจ <sup>้</sup> างงาน Type of consent given by workers to work on the land? [X] ข้อตกลงเป็นลายลักษณ์อักษร Written consent [ ] ตกลงกันดวยวาจา Verbal consent [ ] ไม่มีข้อตกลงหรือสัญญา No Consent
Q.4.2	รายได้เฉลี่ยต <sup>่</sup> อชั่วโมงของคนงาน (บาท) Average hourly income of workers (THB) _50บาท (THB)
Q.4.3	ชั่วโมงทำงานเฉลี่ยต่อสัปดาห <sup>์</sup> ของคนงาน Average weekly work hours of workers? [ ] น้อยกว่า 48 ชม. Less than 48 hours [X] ระหว่าง 48 ชม.ถึง 84 ชม. Between 48 hours to 84 hours [ ] มากกว่า 84 ชม. More than 84 hours
Q.4.4	อายุของคนงาน (อนุญาตหลายตัวเลือก) Age of the workers (multiple options allowed):  [X] อายุ 18 ปีขึ้นไป (ไปที่ข้อ 5) Above 18 years old (Go to Q5)
Q.4.5	สำหรับผู้ที่อายุต่ำกว่า 18 ปี ช่วยงานประเภทใดบ้าง? (อนุญาตให้มีหลายตัวเลือก) For those below 18 years old, what type of tasks do they help with? (multiple options allowed) สำหรับผู้ที่อายุระหวาง 15-18 ปี for those age between 15-18 years old [] กรีดยาง Tapping rubber tress [] การกำจัดวัชพืชดวยตนเองด้วยเครื่องมือ Weed clearing manually with tools) [] การฉีดพนสารเคมี (สารกำจัดวัชพืช ฯลฯ ) Spraying chemicals (herbicide etc.) [] การแปรรูปยาง (ทำยางแผน) Rubber Processing (rubber sheets) [] เก็บรวบรวมน้ำยางจากถ้วย Collecting latex from cups [] อื่นๆ (โปรดระบ) Others (Please specify)

VD-0014-PDPA001-FL

	[ ] การกำจัดวัชพีชดวยตนเองด้วยเครื่องมือ Weed clearing manually with tools) [ ] การถึวชพีชดวยตนเองด้วยเครื่องมือ Weed clearing manually with tools) [ ] การฉีดพนสารเคมี (สารกำจัดวัชพีช ฯลฯ ) Spraying chemicals (herbicide etc.) [ ] การแปรรูปยาง (ทำยางแผน) Rubber Processing (rubber sheets) [ ] เก็บรวบรวมน้ำยางจากถ้วย Collecting latex from cups [ ] อื่นๆ (โปรดระบุ) Others (Please specify)
Q.4.6	สำหรับผู้ที่อายุต่ำกวา 18 ปี ชั่วโมงทำงานเฉลี่ยต่อวันคือเท่าใด For those under 18 years old, what is their average work hours per day สำหรับผู้ที่อายุระหวาง 15-18 ปี for those age between 15-18 years old [ ] น้อยกวา 3 ชั่วโมง (Less than 3 hours) [ ] มากกวา 3 ชั่วโมง (More than 3 hours) สำหรับผู้ที่อายุต่ำกวา 15 ปี for those age under 15 years old [ ] น้อยกวา 3 ชั่วโมง (Less than 3 hours) [ ] มากกวา 3 ชั่วโมง (More than 3 hours)
Q.5	พวกเขาเป็นแรงงานต่างด้าวหรือเปล่า Are they any foreign workers? [ ] ต่างด้าวอย่างน้อย 1 คน Yes, at least 1 foreign worker [X] ไม่ใช่ มีแต่คนทำงานในพื้นที่เท่านั้น No, only local workers
Q.6	แรงงานต่างด้าวจำเป็นต้องจ่ายค่าหลักประกันใดเพื่อทำงานบนที่ดินหรือไม่ Are foreign workers required to pay any fees to secure work on the land? [] เงินประกัน (การเงิน ทรัพย์สินส่วนบุคคล หรือทรัพย์สิน) Security Deposit (Financial, personal property or belongings) [] ค่าสมัคร (รวมค่านายหน้าด้วย) Recruitment fee (including to agent) [X] ไม่เก็บหลักประกันใดๆ Do not collect any
ភ្នំ	้ตถุประสงค์ของการสำรวจนี้คือเพื่อเข้าใจโซลูชันการผลิตยางธรรมชาติและความยั่งยืนของการเกษตรยางพ ************************************

สำหรับผู้ที่อายุต่ำกว่า 15 ปี for those age under 15 years old

วัตถุประสงคของการสำรวจนี้คือเพื่อเขาใจโซลูชั้นการผลิตยางธรรมชาติและความยั่งยืนของการเกษตรยางพารา การเขารวมในการสำรวจนี้เป็นอุิสระ คุณสามารถถอนตัวออกจากการสำรวจได้ตลอดเวลาโดยการติดต่อที่ eudr@tongthai.co.th หรือ (02) 390-2051 โดยเราไม่มีความจำเป็นที่จะขายข้อมูลส่วนบุคคลเกี่ยวกับคุณที่เก็บรวบรวมในการสำรวจนี้หรือในทางอื่น

The purpose of this survey is to understand the natural rubber supply chain and its sustainability. Your participation in this survey is voluntary. You may withdraw from this survey at any time by contacting eudr@tongthai.co.th or (02) 390-2051. We do not sell the Personal Information about you which is collected in connection with this survey or otherwise.

ข้าพเจ้าได้ให้ข้อมูลทั้งหมดแล้ว และยินยอมให้ใช้และเปิดเผยข้อมูลในการสำรวจนี้ เป็นไปตามกฎหมาย คุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล (PDPA)

This is to certify that the information I have provided above is to the best of my knowledge and belief. I have consent to the collection, use and disclosure of this survey based on the Personal Data Protection Act (PDPA).

2726801

ลายเซ็น Signature วันที่ Date 2024-03-10